

# ALOROMA

TRAVAIL

JUSTICE

SOLIDARITE

25  
FRANCS

BUREAUX. IMPRIMERIE PATRICE LUMUMBA 2<sup>ème</sup> ETAGE

B. P. 191 - CONAKRY

Dans sa réponse aux ambassadeurs africains qui lui ont affirmé leur soutien après la découverte du complot

## LE CHEF DE L'ETAT GUINEEN A DIT :

« Nous vous invitons fraternellement à la plus grande vigilance car les mêmes activités peuvent être organisées dans vos pays pour les mêmes buts »

A la suite de la découverte du complot tendant à renverser le gouvernement guinéen, les ambassadeurs africains accrédités à Conakry ont présenté mercredi une motion de félicitation au Chef de l'Etat guinéen, le président Ahmed Sékou Touré pour son action courageuse dans la lutte contre l'impérialisme et ses laquais en Guinée et en Afrique. A cette occasion, l'ambassadeur Sierra-Léonais au nom de ses collègues a déclaré :

« Excellence, nous sommes très heureux d'être accrédités auprès de vous et nous se joignent à moi pour vous féliciter tout d'abord pour votre prompte, efficace et habile action dans la normalisation de la situa-

tion difficile qu'a connue la République sœur de Guinée ces temps-ci.

Par ailleurs nous sommes venus ici, vous féliciter pour l'action que vous menez pour l'émancipation de nos frères opprimés par le régime illégal de Ian Smith.

A cette occasion nous vous souhaitons longue vie et prospérité à vous et au peuple guinéen frère, pas seulement en tant que chefs de mission mais en tant que citoyens africains sincères.

Concernant la déclaration unilatérale d'indépendance de la Rhodésie du Sud par Ian Smith les ambassadeurs africains ont publié le communiqué suivant :

dans le monde se dresseront à ses côtés afin de parachever la lutte pour la liberté et la dignité de l'homme opprimé en Afrique et dans le monde.

Signé : les ambassadeurs et chargés d'affaires accrédités en Guinée par les pays africains suivants :

Algérie, Ghana, Libéria, Nigéria, R.A.U., Sénégal et Sierra Léone

## Réponse du Président à la République

Mes chers frères, je veux au nom du gouvernement de la République de Guinée et au nom du B.P.N. vous exprimer nos sentiments de confiance en plus des remerciements sincères pour l'acte de solidarité que vous manifestez à l'endroit de notre gouvernement et de notre peuple, tant dans les épreuves et la faille qui ont un caractère interne que pour la lutte commune qui nous préoccupent tous en Rhodésie. Au sujet de la situation intérieure du pays je vous dirais que c'est avec beaucoup de peine que nous avons été amenés à faire état de manière publique des détails du mécanisme de la subversion, visant un coup d'Etat, sinon plus la détérioration des phases de notre révolution nationale.

S'il ne s'agissait que de la suppression d'un individu on n'allait pas du tout alerter l'opinion internationale et l'opinion africaine en particulier ; car des solutions personnelles pourraient être retrouvées. A un tel acte malheureusement comme vous l'avez vu vous mêmes, la situation intérieure du pays a été troublée il y a quelques mois par une agitation réelle, par des rumeurs de toute sorte, des mensonges qui ont compliqué même la tâche des missions diplomatiques accréditées auprès de notre gouvernement. Ayant suivi de très près le mécanisme, connaissant le moteur et les objectifs nous avons été obligés de clarifier la situation.

Que l'on sache une fois pour toute que le peuple de Guinée reste vigilant. Le P.D.G. est à même capable de surmonter n'importe quelle difficulté venant de l'extérieur. Cela est une réalité. Et nous nous sommes même imposés le devoir de ne pas rendre tout le dossier public, mais peut

être nous serons obligés de le faire. C'est l'annonce qui est faite dans certains pays selon laquelle l'acte dénoncé par le dernier C.N.R. du P.D.G. ne serait pas fondé. Si la déclaration émise se faisait nous serions à l'aise.

Nous avons des preuves matérielles irréfutables à l'opinion africaine et internationale.

Nous n'accuserons jamais un pays ou un frère mais nous ne pouvons pas taire également ce que nous considérons être la vérité surtout quand elle touche directement à l'histoire de notre continent. C'est pourquoi nous vous disons qu'il est possible que vous ayez eu la chance de connaître le reste du dossier. En ce qui concerne la situation nationale que vous suivez de très près, nous vous donnons l'assurance que notre révolution ne vise pas à autre chose que l'assainissement des bases d'un développement historique conséquent du peuple de Guinée, que notre Parti ne sépare pas du développement historique de l'ensemble des peuples d'Afrique. Car nous avons le même destin. C'est pourquoi nous ne devons négliger aucun événement qui se passe dans un pays africain étant donné que sa répercussion positive ou négative pourrait toucher l'ensemble des populations africaines.

En ce qui concerne la Rhodésie, nous vous félicitons très sincèrement de la résolution que vous venez d'exprimer dans votre message, résolution que notre peuple et notre gouvernement partagent entièrement.

Le problème de la Rhodésie est un problème africain. Sur le plan international d'aucuns disent que la Grande Bretagne est la seule responsable de la Rhodésie. Il

faut dire oui que la Grande Bretagne est seule responsable de l'acte de Ian Smith mais elle ne peut pas être seule responsable de la vie des rhodésiens. Les rhodésiens sont des africains, et les Etats d'Afrique sont les premiers responsables de la sauvegarde de la dignité et des droits des peuples d'Afrique. C'est pourquoi nous sommes très heureux d'avoir enregistré de tous vos pays à travers vos gouvernements la même expression de volonté que notre pays. Les gouvernements de Sierra-Léone, de l'Algérie, du Sénégal, de la Nigéria, du Ghana, de la République Arabe Unie tout comme du Libéria ont tous nette-

(Suite page 5)

## Communiqué sur la Rhodésie du Sud publié par les ambassadeurs africains accrédités en Guinée

Les Ambassadeurs Africains accrédités en Guinée se sont réunis le 15 novembre 1965 à Conakry en séance extraordinaire et ont eu à examiner l'évolution en Rhodésie du sud et ce-ci à la lumière de la proclamation unilatérale de l'indépendance par le gouvernement minoritaire raciste de Ian Smith.

Ils ont étudié en commun les prises de position respectives de leur pays ainsi que les résolutions prises sur ce même sujet du sommet d'Accra :

— Considérant le caractère illégal injustifié et inhumain de cette proclamation unilatérale de l'indépendance par les racistes de Salisbury.

— Considérant que cette proclamation livre 4 millions de frères africains à la haine, au racisme et à la repression de 200 000 européens.

— Considérant qu'il s'agit là d'un double défi lancé par le gouvernement raciste de Salisbury à l'Afrique entière.

— Considérant d'une part les résolutions du dernier sommet africain d'Accra sur le problème rhodésien et d'autre part les pri-

ses de position respectives de la majorité des pays africains sur cette question.

Les ambassadeurs africains accrédités en Guinée :

— Condamnent sans équivoque l'attitude du pseudo-gouvernement de Ian Smith.

— Insistent pour que les gouvernements de la Grande-Bretagne et de l'Irlande du Nord, assument entièrement leurs responsabilités en prenant les mesures qu'impose une telle situation.

— Notent avec satisfaction les déclarations faites par le gouvernement de la République de Guinée sur la Rhodésie et se félicitent de l'initiative prise par plusieurs pays africains décidés à utiliser la force militaire pour écraser le régime raciste d'Ian Smith.

— Appuient la demande du gouvernement guinéen et des autres pays africains, pour la réunion du Conseil de Sécurité afin d'examiner ce problème.

— Sont convaincus que le peuple de Zimbabwe ne sera pas isolé dans son combat et que l'Afrique entière et toutes les forces de progrès et de paix

## Le conseil de cabinet

Le Conseil de cabinet s'est réuni mercredi 17 novembre 1965 de 11 heures à 13 h 30 au Palais, sous la présidence du Chef de l'Etat Son Excellence Ahmed Sékou Touré.

Après un exposé sur la situation africaine en général, le résultat de la conférence ayant réuni à Nouakchott les Chefs d'Etat de la Mauritanie, du Sénégal, du Mali et de la Guinée, le Président de la République a commenté avec des précisions de détail les travaux de la présente session du C.N.R.

Relativement aux leçons tirées de cette conférence nationale du Parti Démocratique de Guinée, il invita les membres du gouvernement à une vigilance plus accrue et à un respect plus scrupuleux des lois et règlements régissant nos institutions.

CONAKRY,

le 17 Novembre 1965.



# LA VIE DANS LA NATION

## Mouvements de Transports

### Trains

**Lundi :** 7 h 55 départ du train 113 à destination de Kankan toutes classes.  
**Mardi :** 11 h 25 arrivée du train BB 112 voyageurs-marchandises en provenance de Kankan, classe unique de 3ème.

### Air-Guinée

**LUNDI :**  
 09h00 départ GI-01 à destination de Kankan-Kissidougou.  
 09h00 départ GI-07 à destination de Boké-Labé.  
 11h20 départ GI-413 à destination d'Abidjan-Lagos.  
 15h00 arrivée à Conakry GI-02 en provenance de Kissidougou-Kankan.  
 14h00 arrivée GI-08 en provenance de Labé-Boké.  
**MARDI :**  
 8h00 départ GI-09 à destination de Labé-Kankan  
 09h30 départ GI-401 à destination de Freetown-Monrovia  
 15h00 arrivée GI-10 venant de Kankan-Labé  
 15h30 arrivée à Conakry de GI-402 en provenance de Monrovia-Freetown.  
**MERCREDI :**  
 07h00 départ GI-405 à destination de Kankan-Bamako.  
 8h00 départ GI-11 allant sur Kankan-Macenta-Bamako-Kankan.  
 16h10 arrivée GI-12 venant de Macenta-Kankan.  
 15h05 arrivée GI-414 venant de Lagos-Abidjan.  
**JEUDI :**  
 06h40 départ GI-403 à destination de Dakar.  
 08h00 départ GI-05 à destination de Kankan-N'Zérékoré.  
 10h50 arrivée à Conakry de GI-404 en provenance de Dakar.  
 15h40 arrivée de GI-06 en provenance de N'Zérékoré-Kankan.

**VENREDI :**  
 8h00 départ GI-03 vers Kankan-Siguiri  
 9h00 départ GI-04 allant à Labé-Labé  
 14h40 arrivée GI-04 venant de Siguiri-Kankan.  
 14h00 arrivée GI-14 venant de Labé.

**SAMEDI :**  
 06h40 départ GI-409 à destination de Dakar  
 09h00 départ GI-407 à destination de Freetown.  
 13h00 départ GI-15 à destination de Kankan.  
 10h50 arrivée à Conakry GI-410 en provenance de Dakar  
 11h00 arrivée à Conakry GI 408 en provenance de Freetown  
 17h10 arrivée GI-16 venant de Kankan

### Air-Afrique

**Mercredi**  
 6h 45 - arrivée RK DC 8 venant de Paris Marseille-Dakar-Conakry.  
 7h 30 - départ du même appareil à destination d'Abidjan.  
 12h 40 - arrivée de RK 16 DC 8 en provenance d'Abidjan.

13h25 - départ du même appareil à destination de Dakar-Marseille-Paris.  
**Jeudi**  
 20h 45 - arrivée RK 341 DC 6 en provenance de Dakar.  
**Vendredi**  
 8h 00 - départ RK 342 à destination de Freetown-Dakar.

### Air-Mali

**SAMEDI :**  
 9h25 arrivée MY-51 en provenance de Bamako.  
 10h35 départ MY-52 à destination de Bamako.

### K. L. M.

**Lundi :** 22h10 arrivée KL 585 DC 8 en provenance d'Amsterdam Zurich-Las Palmas.  
 22h 40 départ du même appareil à destination de Monrovia (Robertsfield).  
**Jeudi :** 10h 10 arrivée KL 596 DC 8 en provenance de Robertsfield.  
 11h 10 départ du même appareil à destination de Las Palmas-Zurich Amsterdam.

**Vendredi :** 21h 55 arrivée KL 587 DC 8 en provenance d'Amsterdam-Madrid-Las Palmas.  
 22h 25 départ du même appareil à destination de Monrovia (Robertsfield).  
 15h 15 arrivée KL 588 DC 8 en provenance de Monrovia (Robertsfield).  
 11h 45 départ du même appareil à destination de Las Palmas-Madrid-Amsterdam.

### Panam

**Lundi :** 17h40 arrivée PA 152 DC 8 en provenance de New-York Boston-Santa-Maria-Lisbonne-Rabat.  
 18h25 départ du même appareil à destination de Robertsfield (Monrovia).  
**Mardi :** 10h40 arrivée PA 153 DC 8 en provenance de Monrovia (Robertsfield).  
 11h30 départ du même appareil à destination de Rabat-Lisbonne-Santa-Maria-Boston-New-York.

### Ghana Airways

**Lundi :** 17h35 arrivée GH 542 Visc en provenance d'Accra Abidjan-Robertsfield-Freetown.  
 18h05 départ du même appareil à destination de Bathurst-Dakar.  
**Mardi :** 11h20 arrivée GH 543 Visc en provenance de Dakar-Bathurst.  
 11h50 départ du même appareil à destination de Freetown-Robertsfield-Abidjan-Accra  
**Jeudi :** 17h35 arrivée GH 540 Visc en provenance d'Accra-Abidjan-Robertsfield-Freetown  
 18h05 départ du même appareil à destination de Dakar.  
**Vendredi :** 11h20 arrivée GH 541 Visc en provenance de Dakar  
 11h50. départ du même appareil à destination de Freetown-Robertsfield-Abidjan-Accra.

### C. S. A.

**Jeudi :** 16h15 arrivée CK II 18 en provenance de Prague Zurich-Rabat-Dakar.  
**Vendredi** 7h20 départ CK 514 II 18 à destination de Dakar-Rabat-Zurich-Prague.

### U.T.A.

**Vendredi :** 14h20 arrivée UT 1.861 DC 8 en provenance de Paris-Port-Etienne.  
 15h20 départ du même appareil à destination d'Abidjan.  
 20h40 arrivée UT 1.861 DC 8 en provenance d'Abidjan.  
 21h40 départ du même appareil à destination de Port-Etienne-Marseille-Paris.

**Mardi :** 15h40 arrivée SU 021 II 18 en provenance de Moscou-Belgrade-Alger-Bamako.

16h50. départ du même appareil à destination d'Accra.  
**Jeudi :** 9h55 arrivée SU 022 II 18 en provenance d'Accra.  
 11h00 départ du même appareil à destination de Bamako-Alger-Belgrade-Moscou.

## La Voix de la Révolution

Le radiodiffusion de la République de Guinée émet chaque jour sur les longueurs d'ondes suivantes :  
 Le jour sur 214 m (1403 kes) en ondes moyennes, 48,74 m (6155 kes) et 31,10 m (4910 kes) en ondes courtes.  
 Le soir sur 214 m (1403 kes) et en ondes courtes sur 31,10 m (4910 kes) et 31,08 m (4950 kes)

### Programme de Vendredi

6h00 Réveil musculaire  
 6h20 L'anglais chez vous  
 6h35 Avis et communiqués  
 6h45 J. P. (1ère édition)  
 7h00 Bonjour, Bonjour  
 8h10 Intermède  
 8h15 Nouvelles brèves  
 8h20 Musique guinéenne  
 12h30 Déjeuner en musique  
 12h45 J. P. (2ème édition)  
 13h05 Lecture des versets du coran  
 14h00 Fin des émissions  
 16h00 Votre parade de musique militaire  
 16h15 J. P. (3ème édition)  
 16h30 Avis et communiqués  
 16h35 Intermède  
 17h00 Information en langues nationales  
 19h30 Intermède  
 19h50 Programme des cinémas  
 20h00 Journal parlé (4ème édition)  
 20h30 Chronique politique en Toma  
 20h45 Intermède  
 21h00 Le monde rural en kissi  
 21h30 Conseils aux mamans en Toma  
 21h45 La Guinée Touristique  
 22h15 Journal parlé (dernières éditions)  
 22h30 Disque des auditeurs  
 23h30 Musique de l'Unesco  
 0h00 Arrêt des émissions.

## COMMUNIQUE

Le Ministère de l'Economie Rurale et de l'Artisanat (Office National de la Banane et de Fruits de Guinée) informe les planteurs que l'horaire des navires bananiers est modifié pour la deuxième quinzaine de Novembre de la façon suivante :  
 - Le «HEBE» chargera uniquement à Conakry jusqu'au 20 Novembre.  
 - Le «HEBE» chargera uniquement à Benty le 18 Novembre et à Conakry les 21 et 22 (Bananes et Ananas) à destination de la R.D.A.  
 - Le «ALSTERTOR» chargera à Benty le 23 Novembre et à Conakry les 25 et 26 (Bananes et Ananas) à destination de l'Union Soviétique.  
 - Le «STADCHESWIG» chargera uniquement à Conakry le 27

Novembre (Bananes et Agrumes) à destination de la Pologne.  
 - Le «COOLGARDIE» chargera à Conakry les 27 et 28 Novembre (Bananes et Ananas) à destination de la Yougoslavie.  
 - Le «INGUR» chargera à Benty le 2 Décembre au lieu de 29 Novembre et à Conakry les 4 et 5 Décembre au lieu de 30 Novembre et le 1e Décembre (Bananes et Ananas) à destination de l'Union soviétique.

### Pharmacies de garde

FEDERATION DE CONAKRY I  
 Pharmacie d'Etat de Conakry  
 Téléph. 21-71  
 FEDERATION DE CONAKRY II  
 Pharmacie Boécasse  
 Téléphone 51-79

Pour vendre ou pour acheter utilisez les petites annonces

2 lignes pour 600 frs

(Parution trois jours consécutifs)

Envoyez dès aujourd'hui votre

annonce à l'adresse de «**HOROYA**»

B. P. 191 ou bien à l'Imprimerie

Patrice - Lumumba 2ème étage

un chèque, un virement postal ou un mandat

D'autre part notre service de publicité informe votre

aimable clientèle que les annonces et communiqués ne seront désormais plus publiés qu'après règlement des frais d'insertion.

## Navires à Quai

Poenician Dawn - African Lightning - Huta Florian - Kura Switzzerland.

### Navires attendus

**Kypu** - est attendu depuis le 5 venant de Tallim  
**Iselin** - arrivera le 14 venant de Ruegen.  
**Dukesgarth** - arrivera le 23.  
**Ave** - est attendu depuis le 8 venant de Ferrol  
**Hebe** - arrivera le 13 venant de Riga  
**Ranborg** - est attendu depuis le 4 venant d'Abidjan.  
**Straat Saenda** arrivera le 19 venant de Freetown.  
**Alphard** est attendu depuis le 4 venant de Gènes allant à Abidjan.  
**Vega** est attendu le 18 venant de Gènes allant à Abidjan.  
**Kalisz** est attendu depuis le 6 venant de Stettine allant à Freetown.  
**Jan Zizka** est attendu depuis le 6 venant de Stettine allant à Abidjan.  
**Beliof** est attendu depuis le 5 venant d'Abidjan allant à Dakar.  
**Achgelis Hugo Stinnes** est attendu depuis le 4 venant de Hambourg allant à Freetown.  
**Atlas Hugo Stinnes** arrivera le 17 venant de Brène allant à Pointe Noire.

**Annie Hugo Stinnes** arrivera le 27 venant de Brène allant à Libreville  
**Font l'Evêque** est attendu depuis le 2 venant de Dunkerque allant à Port gentil.  
**Pazifik** est attendu depuis le 8 venant de Dunkerque allant à Port Harcourt  
**Argenta** est attendu le 16 venant d'Amsterdam allant à Port gentil  
**Steinweg** arrivera le 21 venant de Dunkerque allant à Port gentil.  
**Foucauld** est attendu le 22 venant de Bordeaux allant à Pointe Noire.  
**Australian Gulf** est attendu le 21 venant de New York allant à Pointe Noire.  
**Del Alba** est attendu depuis le 3 venant de New Orleans.

### AVIS

Les familles Lamine N'Diaye des T. P. Kane, Kéita et Diallo font part aux parents et amis, que la cérémonie de sacrifice du 40ème jour du décès de N'Diaye Alioune Badara dit Badou pilote décédé accidentellement à Conakry aura lieu le vendredi 19 novembre 1965 à 17 heures précises au domicile de N'Diaye Lamine situé face Permanence Nationale.



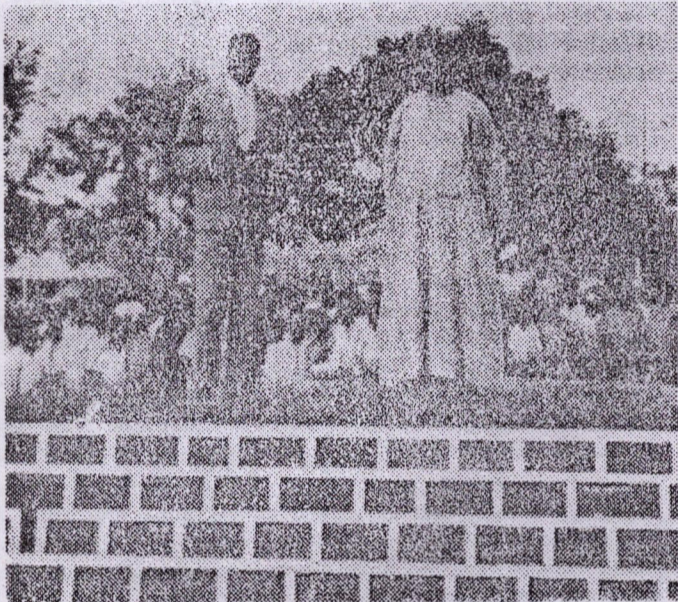
# La vie dans la Nation

## Nouvelles de nos Régions

### La fête de l'Armée à Labé

Comme chaque année, depuis la proclamation de l'indépendance, Labé a célébré le 1er novembre la fête de l'Armée Nationale Populaire Guinéenne. Les manifestations qui se sont déroulées à cette occasion au camp El Hadj Oumar sous la présidence du Gé-

néral Diané Lansana, membre du Bureau Politique National et ministre délégué de la Moyenne Guinée ont connu un éclat tout particulier grâce à la mobilisation massive des militants et militantes du chef lieu de la région et de ses environs. Outre le ministre délégué entouré de ses principaux collaborateurs on notait la présence aux manifestations de MM. Emille Condé et Lamine Condé respectivement gouverneur de Labé et Tougué, des membres du bureau fédéral de Labé ainsi que des chefs des services administratifs de la région. C'est à dix heures précises que le Général Diané faisait son entrée dans l'enceinte du camp où il a été accueilli par le Chef de bataillon le commandant Bavogui Kékoura qui lui a souhaité la bienvenue ainsi qu'aux personnalités qui l'accompagnaient.



Le général Lansana Diané accompagné du secrétaire fédéral Barry Samba Safé fait l'historique de l'armée populaire guinéenne

Après la revue des troupes et la cérémonie de levée des couleurs le Général Diané Lansana devait dans une brillante allocution expliquer une fois de plus ce qu'est l'armée guinéenne et définir le rôle qui lui est dévolu dans la construction nationale. «La Guinée a-t-il dit notamment est un petit peuple qui ne peut pas se payer le luxe d'avoir une armée nombreuse et bien équipée. Le peuple qui est une armée en lui-même a établi un groupe d'hommes qu'il a appelé armée et dont le rôle est différent du rôle de plusieurs armées du monde».

«L'armée guinéenne est l'armée d'un régime démocratique, c'est à dire basée sur la vérité universelle de chaque homme et de tous les hommes. Son premier rôle c'est d'être d'abord une sentinelle pour que rien ne surprenne le peuple ni de l'intérieur ni de l'extérieur. Notre armée a pour-

honte qu'il subissait le peuple de Guinée dans sa volonté de survie guidé par le Parti Démocratique de Guinée s'est constitué en une armée puissante pour chasser l'envahisseur. Après la victoire il a habillé ses meilleurs enfants en uniforme et a constitué un symbole qui est devenu une armée. Soldats d'un régime démocratique, soldats d'un peuple en lutte pour son développement porte drapeau de toutes les qualités du peuple de Guinée votre rôle est d'autant plus grand que votre peuple porte en vous sa confiance. C'est pourquoi en ce septième anniversaire de la création de notre armée nous venons nous réjouir avec vous de toutes les victoires que vous avez remportées.

Le soir un grand bal placé sous la Présidence du Gouverneur Condé Emil devait clôturer tard dans la nuit les manifestations. Poursuivant sa tournée à travers la Fédération de Dubréka, M. Mamady Kaba ministre délégué de la Guinée Maritime et sa suite accompagnés des membres du Bureau fédéral et du gouverneur de la région sont arrivés le vendredi 12 novembre 1965 à Tanéné chef lieu de l'arrondissement.

Accueillie à la frontière de cet arrondissement par le commandant et le secrétaire général de la section, la délégation a été reçue par les membres du comité directeur et a accédé à la tribune officielle sous les applaudissements nourris des militants et militantes.

En effet, les militants de Tanéné qui considèrent l'arrivée du ministre délégué au chef-lieu de leur arrondissement comme une étape importante de l'histoire de leur localité se sont spontanément mobilisés pour prouver au BPN, à travers sa délégation qu'ils sont et restent toujours indéfectiblement liés au principe du PDG et à la cause de la Révolution guinéenne.

Prenant la parole avant l'ouverture de la conférence, le commandant de l'arrondissement M. Gadiane Bah, au nom de l'ensemble des militants et militantes de la Section apporta un salut fraternel à la délégation, rendit un hommage chaleureux au Bureau Politique National et au

gouvernement, denonça et flétrit l'action nocive des comploteurs, réaffirma l'engagement solennel des populations de Tanéné de demeurer fidèles aux principes du Parti et de rester toujours vigilants pour déjouer les manoeuvres des saboteurs.

Au cours de la conférence des cadres groupant autour de la délégation ministérielle, les membres du Bureau Fédéral, du comité Directeur, du comité JRDA de Section et des comités de base, le ministre délégué après avoir salué l'assistance au nom du Secrétaire général du P.D.G., son Excellence le Président Ahmed Sékou Touré, au nom du BPN et du gouvernement définit le but de cette conférence comme une véritable séance de critique et d'auto-critique destinée à améliorer les méthodes de travail et à élargir les bases de la Révolution au niveau de l'Arrondissement de Tanéné. Au cours de son intervention, le ministre délégué déclara notamment :

Notre Parti est un Parti révolutionnaire, basé sur le centralisme démocratique. Toutes les décisions sont prises par ceux là-même qui sont appelés à les appliquer, c'est-à-dire le peuple. Le PDG est une famille, une école où on apprend toute la vie ; il est fondé sur le pouvoir populaire, la

démocratie, la justice, et la solidarité. C'est pourquoi, a-t-il ajouté qu'aujourd'hui, on peut affirmer sans risque de se tromper que le PDG malgré les tentatives désespérées des assoiffés de biens et de pouvoir personnel n'échouera jamais.

Partant du nouveau complot anti-guinéen fomenté par les ennemis de notre pays, le ministre annonça le prochain C.N.R. à Conakry à partir du 15 novembre 1965, expliqua dans les détails les méthodes subtiles employées par les saboteurs pour concrétiser leur volonté sordide, flétrit cette honteuse besogne à laquelle se sont livrés des gens qui se réclament fils de la nation et affirma que notre Révolution sortira de cette épreuve plus forte et mieux organisée.

Définissant les tâches du militant en général et de la JRDA

en particulier, le membre du BPN déclara que tous les citoyens de Guinée doivent se mobiliser, être prêts à défendre leur parti et leur pays, car la force du PDG ne réside que dans la bonne organisation, dans la confiance réciproques entre responsables et militants et dans la volonté unanime du peuple guinéen.

Avant de lever la séance, le ministre délégué se déclara satisfait de la sincérité et de l'esprit de responsabilité qui ont présidé à cette séance de critique et d'auto-critique, demanda aux militants de faire preuve de vigilance à chaque occasion et de persévérer dans le travail pour le relèvement économique.

Dans la soirée, M. Mamady Kaba et les hauts fonctionnaires de la délégation ministérielle de la Guinée maritime qui l'accompagnaient ont quitté Tanéné pour Kindia.

### Le 8 novembre à Dabola

Le premier anniversaire du 8 novembre 1964 a été célébré à Dabola dans l'enthousiasme populaire.

A 16h., la délégation du Bureau fédéral conduite par le secrétaire fédéral M. Diop Mamadou, prit place sous l'acclamation des militants et militantes qui ont tenu à marquer par leur présence au meeting leur solidarité à la Direction nationale pour les décisions prises il y a un an.

Prenant la parole le secrétaire fédéral M. Diop Mamadou devait en bref faire l'historique de cette date qui fait corps avec notre Révolution.

Après avoir énoncé les 12 points de la loi cadre il devait lancer un appel pressant à la vigilance. Il faut que vous sachiez ce qu'est la vigilance, qu'à chaque phase, à chaque pas

de la Révolution correspond une menée subversive. Ceux qui ont été frappés par les mesures du 8 novembre n'ont pas désarmé. A eux et à leurs complices nous affirmons qu'ils échoueront. Le feu qu'ils appelaient feu de paille brille encore et brillera car il est allumé et entretenu par un peuple conscient, un peuple engagé.

Prenant à son tour la parole le Gouverneur de la Région M. Doré Lama, devait lancer un appel à la vigilance. Aux réactionnaires il devait dire : «le peuple conscient de Guinée qui a su déjouer tous les complots ourdis contre notre jeune Etat, saura mettre en échec tout complot d'où qu'il vienne.»

L'acquis de la Révolution ne souffrira d'aucun mal car nous veillons.

Shaikou Amadou Barry

### Réponse du Chef de l'Etat

(Suite de la première page) ment indiqué le caractère africain de la situation créée en Rhodésie et aussi la volonté de nos peuples d'apporter leur contribution à la solution réelle de cette situation qui ne peut être autre chose que libérer la Rhodésie de la colonisation, aussi bien de la Grande-Bretagne que de la colonisation qui voudraient prétentieusement lui imposer 200.000 colons étrangers.

Nous savons que l'O.U.A. qui a déjà voté une résolution dans ce sens et qui est invitée à se réunir en conférence au sommet comme vient de le réclamer aujourd'hui même S. E. l'Empereur Haïlé Sélassié — soit en conférence de Conseil des ministres comme l'ont réclamé maints autres gouvernements. Nous pensons que l'O.U.A. saura prendre de manière dynamique toutes les dispositions concrètes afin de satisfaire les aspirations exprimées au niveau de nos peuples, c'est-à-dire défendre la liberté africaine, le progrès africain en Rhodésie pour relever donc le défi lancé par les colons étrangers. Nous vous remercions de l'acte de confiance absolue dans les destinées de

l'Afrique et nous vous chargeons en retour de transmettre à vos gouvernements respectifs la volonté du peuple de Guinée de s'associer à eux dans une commune action ayant pour but de servir la cause de l'Afrique en Rhodésie comme partout où elle pourrait être menacée.

D'autre part nous tenons à vous inviter fraternellement à la plus grande vigilance car la situation que nous venons de vivre a retenu l'intervention des missions diplomatiques étrangères à l'Afrique dans la dégradation de la situation politique et morale en Guinée. C'est autant dire que dans vos pays respectifs les mêmes activités peuvent être suscitées et organisées pour les mêmes buts. Donc le mot d'ordre «vigilance» est le mot que tous nos Etats doivent observer, le mot d'ordre de la solidarité concrète dans les épreuves que nous pourrions subir afin que la victoire se situe toujours du côté du progrès africain. Je vous remercie très sincèrement de votre acte de solidarité, et je suis sûr que notre peuple tout entier en sera très reconnaissant et très sensible.



# La Guinée l'Afrique le monde

## Autour de la campagne d'Alphabétisation Interview du directeur d'alphabétisation

**Question :**

Camarade alphabétiseur, je vous demanderais de revenir sur la motivation de la lutte contre l'analphabétisme, à l'intention des « lettrés ».

**Réponse :**

Tout d'abord, j'invite vos « lecteurs » à revenir, dans votre n° de septembre 1965 sur le texte de message adressé par notre Président de la République le camarade Secrétaire général du P.D.G., S. E. Ahmed Sékou Touré, message adressé au Congrès Mondial des Ministres de l'Éducation à Téhéran, sur l'élimination de l'analphabétisme.

Ce message exprime d'une manière condensée, mais complète tous les objectifs que pourrait viser une alphabétisation idéale des masses.

À l'intention de la Communauté internationale, il a parlé du rôle de l'alphabétisation dans la recherche de l'établissement d'une paix véritable.

**Question :**

Comment s'opère cette influence heureuse de l'alphabétisation sur les sociétés humaines?

**Réponse :**

Le fait que la République de Guinée, dans sa campagne d'alphabétisation se trouve assistée à la fois de pays aux préoccupations différentes, de pays politiquement opposés, ce fait prouve que l'analphabétisme est reconnu comme une plaie à l'humanité, comme un fléau mondial que l'on ne peut combattre sans la coopération à tous les niveaux, sans un grand rassemblement de ressources et d'énergies au niveau national comme au niveau international. En effet, l'analphabétisme est un fléau. Or le malheur rassemble. C'est ce qui explique chez nous comme dans bien d'autres pays résolument engagés dans la bataille contre l'ignorance, cette grande manifestation de la solidarité internationale ou bilatérale que l'on a coutume de connaître à l'occasion des calamités: tremblement de terre, inondation, épidémie, etc... Au-delà des idéaux qui séparent, l'alphabétisation utilise toutes les bonnes volontés ayant à cœur, toujours un meilleur devenir du genre humain. En les associant, l'alphabétisation apprend aux hommes à se comprendre, à vivre ensemble. Elle purifie ainsi le sens de la fraternité humaine. En développant la compréhension réciproque, elle crée l'estime et la sympathie qui conditionnent une véritable coexistence pacifique.

**Question :**

L'alphabétisation, Monsieur le Directeur, étant avant tout l'affaire des analphabètes - vous affirmez vous-même - les « lettrés » ont-ils tort d'attendre que les illettrés viennent à eux?

**Réponse :**

Voilà une question très pertinente. J'en suis fort aisé.

Je réaffirme que l'alphabétisation n'est réellement possible qu'à partir du moment où les analphabètes en feront un souci. Mais que l'on sache que l'analphabétisme est un mal dont souvent la gravité échappe aux individus qui en sont atteints. Et c'est aux privilégiés des sciences de la Nature, de leur en faire prendre conscience. C'est à ceux-là encore les plus capables de réaliser que l'analphabétisme est un mal qui affecte, de près et de loin l'humanité entière, d'alerter l'opinion publique en vue d'enrayer le fléau.

Un troisième aspect: je voudrais inviter tous les alphabètes à se considérer comme des privilégiés au sein des sociétés africaines. Et qui dit privilège dit discrimination, inégalité, injustice qui sont les conditions sociales que le P.D.G. et le gouvernement qui en est issu ont juré de réduire au néant, dans un coude avec toutes les énergies progressistes du monde entier.

Considérons quelques réalités d'hier et quelques unes de nos jours.

Jadis, les discriminations raciales ne provoquaient aucun incident. Aujourd'hui, elles sont intolérables.

Autrefois, il existait - il en existe malheureusement encore - des peuples « protecteurs » et des peuples « protégés », des empires et des colonies. De nos jours, le colonialisme est condamné; une communauté internationale accorde les mêmes droits aux plus petits pays qu'aux plus grands.

Jadis, les religions séparaient les hommes. Aujourd'hui, le respect des croyances d'autrui l'emporte sur l'intolérance.

Naguère, des féodaux vivaient dans l'opulence, pendant qu'à leurs pieds, des masses croupissaient dans la misère la plus noire. Aujourd'hui, des lois sociales et financières combattent les privilèges en vue d'un partage plus équitable des richesses naturelles.

Est-il besoin de dire que l'Histoire dont la roue ne peut être arrêtée, ni même retardée dans sa rotation, l'Histoire qui n'a pas toléré ce tas d'injustices sociales ne souffrira point une humanité séparée en deux tronçons par l'analphabétisme? Vous tous, lettrés, nous en avons pleinement conscience.

L'esprit contemporain commande donc de ne plus consentir à voir une élite progresser, en avant-garde, à pas de géant, pendant qu'une majorité écrasante des populations s'attarde dans la nuit de l'ignorance.

Bref, l'alphabétisation est un problème de civilisation.

**Question :**

Mais, camarade alphabétiseur, vous n'ignorez pas que dans le passé, certains peuples analphabètes ont atteint une véritable

culture. En outre, de nos jours, les moyens audio-visuels rendent possible une large éducation populaire, sans le recours à l'écriture?

**Réponse :**

Je n'en disconviens pas. Mais ces réalités suffisent-elles pour nier l'apport irremplaçable procuré par l'alphabétisation, cette source incomparable de progrès pour les personnes comme pour les sociétés? Elle est pour l'homme un facteur primordial d'intégration sociale, d'enrichissement personnel, d'éducation permanente, de valorisation professionnelle, donc de progrès économique et de développement pour la société. Le libérant matériellement et spirituellement, l'alphabétisation place l'homme dans une société fraternelle au sein de laquelle chaque individu à l'abri de l'angoisse pour la subsistance quotidienne peut développer sa personnalité et apporter sa coopération active à l'épanouissement de tous.

Quant aux possibilités d'éducation sans le concours de l'écriture, vous en conviendrez avec

moi que les résultats acquis sont trop limités, et combien les traditions orales dénaturent les vérités scientifiques. Que seraient en effet, de nos jours, les religions sans l'existence des précieux documents écrits que constituent la Bible et le Coran?

**Question :**

Camarade, vous avez soulevé deux hypothèses: un point de vue purement social et un point de vue économique.

**Réponse :**

— Oui! camarade. Une alphabétisation idéale tient compte de ce double objectif.

S'il est urgent de soustraire l'homme aux aliénations économiques, d'en faire un producteur efficace et un consommateur équilibré, il convient de ne jamais perdre de vue qu'en définitive, c'est l'homme que l'on veut élever dans toute sa dignité humaine. L'alphabétiseur n'a donc pas à s'arrêter à l'amélioration de la condition matérielle, par la maîtrise et l'exploitation du monde. Il doit viser en outre à l'épanouissement de l'esprit et du cœur de l'individu, dans la création scientifique et artistique, dans la création d'une société fraternelle capable de réaliser la destinée de l'humanité vue dans son ensemble.

Je me résume en vous disant que l'alphabétisation entreprise

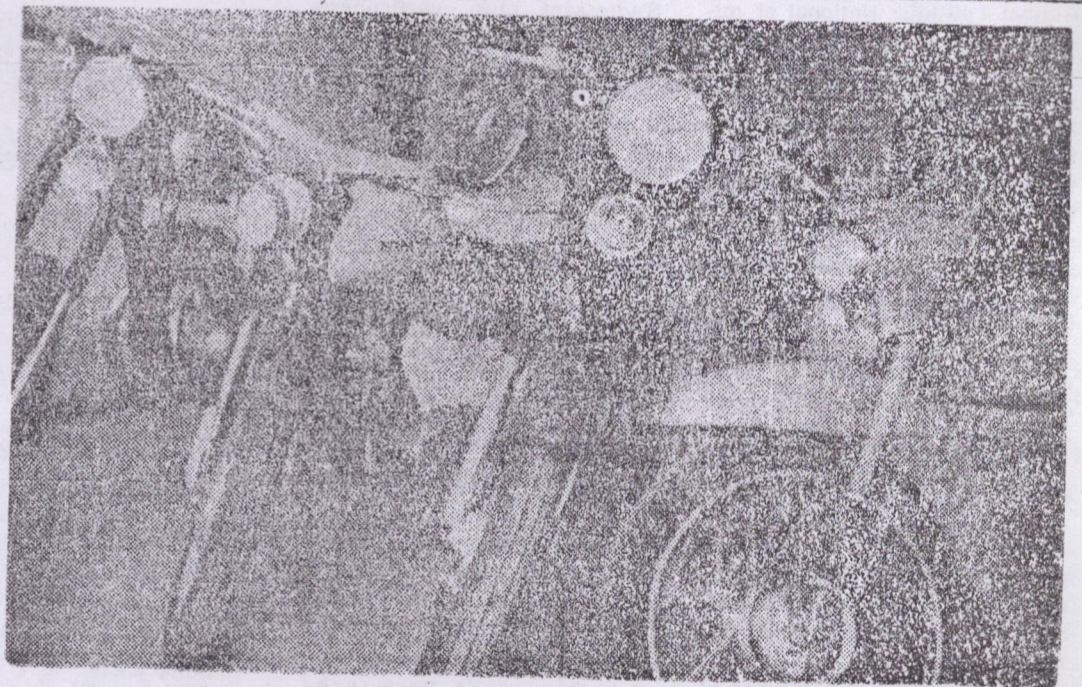
par le gouvernement guinéen sous l'égide de son Parti, le P.D.G.-R.D.A., vise à l'organisation d'un monde débarrassé du souci dévorant de subsister et de l'égoïsme, d'un monde qui connaîtrait une répartition équilibrée et une large communication de biens matériels et des richesses de l'esprit, d'un monde où la paix et la justice régneraient et maîtres.

## La guerre au Sud Vietnam

L'attaque des forces armées de libération du Sud-Vietnam sur la première division de cavalerie américaine cantonnée près de Plei Me est entrée dans une phase active:

A coups de fusils les guérilleros du Sud-Vietnam ont abattu 4 avions américains et en ont endommagé un autre. 19 agresseurs ont été tués, rapporte l'agence de presse libération du Sud-Vietnam.

Les 4 et 7 novembre, les guérilleros du village de Tan Binh district de Binh Tan, province de Gia Dinh, ont également abattu deux avions américains, tuant ainsi 8 agresseurs et capturant 4 mitrailleuses lourdes et autre équipement militaire.



## Amateurs de deux roues et de grand air, désirez-vous

DES MOTOS ? EN VOILA :

BALKAN — M.Z. — JAWA

DES SCOOTERS ? Il y en a pour tous les goûts :

Vespa — Cizete — Osa — Berlins — Simson — Simson Kik — Sim Mockik

Certaines de nos marques sont pourvues de démarreurs !

Amateurs d'engins utilitaires, vous n'êtes pas oubliés :

Voici l'incomparable : TRIPORTEUR LAMBRETTA

véritable petite camionnette sur trois roues, et combien économique !

Préférez-vous rester fidèle à la « petite reine », motorisée ou non ?

Alors, vous avez le choix :

VELO MIFA — VELO DIAMANT

## Et attention ! très prochainement :

Vélo Peugeot et Mobylette I Deux marques qui se passent de publicité

la merveilleuse Moto HONDA

**AUX CYCLES DE GUINÉE, voyons**

et dans ses nombreuses succursales



# La Guinée l'Afrique le monde

## Le développement économique de la République de Guinée

Suite de nos précédents numéros

Par Ismaël Touré

C'est un plan national dans la conception, la mise au point et l'exécution. Un plan populaire.

Décidé au 5ème Congrès, le plan Triennal couvre la période de juillet 1960 à juillet 1963. ce Plan avait essentiellement pour but d'exécuter un programme d'urgence visant à corriger en partie les graves insuffisances économiques dues à l'ancien régime. Quoique modeste, ce programme comportait néanmoins 56 actions dans le domaine de l'infrastructure, 62 pour la production agricole et industrielle, 55 dans le secteur social (enseignement, santé, affaires sociales). Malgré son caractère d'impréparation, dû essentiellement au manque de temps et à l'insuffisance de cadres techniques, ces opérations néanmoins ont été réalisées dans une proportion de 80%. Les études ayant été effectuées après le démarrage du plan pour la plupart des réalisations, le délai de trois années a été dépassé. Néanmoins les retards réels enregistrés n'ont pas dépassé un an. Au cours de l'exécution de ce Plan, la priorité établie selon la hiérarchie et l'urgence des besoins a été respectée au maximum. L'infrastructure et les transports ont absorbé les 57% des fonds investis, la production 30% et les services sociaux 13%. Les sommes totales se sont élevées à 43 Milliards au lieu de 36 Milliards prévus.

Les chiffres des investissements dans les différents secteurs ne reflètent pas les proportions fixées initialement, à savoir :

- 50 % pour la production
- 30 % pour l'équipement social
- 20 % pour l'infrastructure administrative.

Cependant, l'aide apportée au relèvement de la production rurale en priorité absolue a été effectivement très importante. C'est ainsi qu'il a été dépensé près de 3 Milliards 400 Millions en dotation de matériel agricole et de prêts au développement agricole.

Les dépenses d'infrastructure et de transport, de manière indirecte, ont complété l'aide directe à la production agricole qui contribuait pour une large part au revenu national - 45 bacs et 30 brigades d'engins des TP, ont été répartis dans l'ensemble du Territoire National.

Il faut noter quelques réalisations d'intérêt national telles que :

- Le Stade omnisport de Donka (25.000 places) le plus complet et le plus moderne de l'Ouest Africain.

- L'institut Polytechnique : Etablissement d'enseignement supérieur et Technique, de recherches de la science pure et appliquée, conçu pour 2.500 élèves se destinant aux carrières d'ingénieurs, de professeurs, de médecins et d'administration supérieure.

L'Institut Polytechnique n'est pas à proprement parler une réalisation sociale, mais essentiellement une réalisation économique d'importance vitale dans la mesure où doivent y être préparés techniquement et formés idéologiquement les futurs cadres du dé-

veloppement économique national.

Enfin l'Aérodrome International de Conakry avec une piste en béton de 3.300 mètres équipée de radar est capable de recevoir tous les types d'avions modernes actuels.

A suivre

## Déclaration du gouvernement soviétique

(Suite de la page 6)

contre les peuples africains, de la tragédie nationale du peuple Zimbabwe qui lutte pour ses droits de longues années.

A l'heure actuelle, le gouvernement britannique condamne en paroles les agissements des autorités sud-rhodésiennes et s'adresse au Conseil de Sécurité lui demandant d'examiner le problème de la Rhodésie du Sud. Néanmoins, il est évident que ces déclarations du gouvernement anglais ne sont à présent qu'une tentative faite dans le but de donner bon visage à sa véritable politique.

Ayant mis en vigueur la «constitution» élaborée par le gouvernement anglais lui-même et consacrant l'ordre raciste, l'Angleterre a jeté dès 1961 des fondements du régime actuel de la domination coloniale des racistes sur des millions d'Africains. Elle a armé ensuite les racistes sud-rhodésiens a contribué au raffermissement de leurs positions encourageant l'union coloniale de la Rhodésie du Sud avec le régime raciste dans la République Sud-Africaine et les colonialistes portugais en Angola et au Mozambique. Il s'en est suivi que la Rhodésie du Sud s'est transformée en un Etat policier, un pays des prisons, des camps de concentration et de la terreur sévissant sur la population africaine du pays.

Le régime raciste en Rhodésie du Sud représente non seulement un foyer de danger menaçant tous les autres peuples africains et notamment ceux qui se sont déjà libérés du joug colonial. C'est une baïonnette pointée contre l'Afrique libérée, un danger perpétuel à la paix sur le continent africain, une menace à la paix internationale.

La proclamation de «l'indépendance» de la Rhodésie du Sud par les racistes a soulevé une vague de protestations dans le monde. L'un après l'autre les Etats déclarent qu'ils ne reconnaissent pas le régime criminel de Smith. Le 11 novembre l'Assemblée Générale de l'ONU a réproposé cette action des autorités de la Rhodésie du Sud et proposé à l'Angleterre de prendre mesures nécessaires, y compris

l'emploi de la force armée, pour mettre un terme aux agissements d'une poignée des racistes déchaînés et pour restituer le pouvoir à un gouvernement qui interprète authentiquement la volonté du peuple Zimbabwe. Le Conseil de Sécurité qui est réuni le lendemain a invité tous les pays en qualité de mesure initiale à ne pas reconnaître le régime raciste illégal en Rhodésie du Sud et à ne lui fournir aucune aide.

Le gouvernement soviétique, s'en tenant à ces principes dans les problèmes de la liquidation du colonialisme, condamne résolument le nouveau crime contre les peuples d'Afrique et déclare de ne pas reconnaître le régime raciste qui a usurpé le pouvoir en Rhodésie du Sud. L'Union Soviétique soutient entièrement les décisions adoptées par le Conseil de Sécurité et l'Assemblée Générale de l'ONU concernant la situation en Rhodésie du Sud et les accomplira sans défaillance.

Fidèle à sa politique invariable du soutien du mouvement de libération nationale des peuples, le gouvernement soviétique déclare de son entière solidarité vis-à-vis du peuple Zimbabwe et réaffirme sa volonté de coopérer avec les pays africains afin de lui prêter tout le soutien nécessaire dans sa lutte juste pour la conquête de l'indépendance nationale authentique.

## La Conférence mondiale sur le désarmement

Trente-quatre pays afro-asiatique, la Trinité et Tobago et la Yougoslavie ont soumis mardi à la commission politique une résolution demandant à l'Assemblée générale des Nations Unies de créer un comité préparatoire en vue de convoquer une conférence mondiale du désarmement «au plus tard en 1967».

Parmi les pays africains qui ont signé la résolution figurent le Cameroun, le Tchad, le Congo-Léopoldville, l'Ethiopie, le Ghana, la Guinée, le Kenya, le Libéria, le Malawi, le Mali, la Mauritanie, le Nigéria, la Sierra Leone, la Somalie, le Soudan, le Togo, la Tunisie, l'Ouganda, la Tanzanie, la Zambie.

## l'économie de la libération

(Suite de la page 6)

grande importance que l'Etat soit capable de promouvoir une politique commerciale juste, avec la consolidation et l'élargissement du marché intérieur et extérieur

En Guinée le problème d'une réforme agraire, au sens classique du mot ne se pose pas, la terre étant en général la propriété collective de familles ou tribus. Le problème d'une distribution n'existera pas. L'existence de quelques concessions de terre dont bénéficiaient les colons ne modifie pas les données générales du problème, vu qu'il ne concerne qu'une parcelle infime des terres. L'île de Como elle-même que nous avons libérée, bien qu'elle ait été la propriété du colon Pinho Brandoo, ne vient pas modifier la réalité de fonds. La terre familiale est en réalité l'élément structurel de l'agriculture en Guinée dite Portugaise.

Cependant, le développement et la modernisation de notre agriculture s'imposent, notamment avec le but de transformer la façon de labourer la terre, avec la perspective d'en finir avec la monoculture imposée par les colons, et qui a donné caractère obligatoire à la culture de l'arachide.

Aux Iles du Cap Vert nous lutterons également pour mettre un terme à la monoculture du maïs.

## Athlétisme Cross national le 23 janvier

Réuni mercredi au siège du Haut Commissariat à la Jeunesse et aux Sports, la Fédération guinéenne d'athlétisme amateur a décidé d'organiser le 23 janvier prochain un cross national à Conakry. De ce fait, quatre délégations de ses membres se rendront le 9 janvier dans les différentes représentations ministérielles où elles présideront les compétitions de sélection de meilleurs athlètes inter-régionales qui devront participer à ce cross national.

Auparavant, chaque région administrative organisera une manifestation similaire au niveau de ses arrondissements en vue de mettre sur pied une équipe régionale d'athlétisme à laquelle veillera désormais le comité de la J.R.D.A., à l'instar de l'équipe fédérale de football.

A Conakry, cette épreuve de sélection mettra aux prises le 16 janvier les coureurs de l'armée et des entreprises nationales.

Par ailleurs, le nouveau bureau de la F.G.A.A envisage d'organiser cette année plusieurs rencontres internationales, seul moyen de s'assurer de l'amélioration des faiblesses de l'athlétisme guinéen.

Impression  
Nationale  
Patrice Lumumba

Il faut néanmoins souligner que le Parti devra faire face aux Iles du Cap Vert à une situation, qui, du point de vue de la propriété de la terre, donc de la structure agraire même, est entièrement différente de la situation en Guinée. Là, l'existence des grands propriétaires fonciers individuels même capverdiens, démontrera que la réforme agraire est nécessaire, avec une redistribution des terres aux paysans qui la travaillent.

La lutte que mène le peuple de la Guinée et des Iles du Cap Vert pour sa libération, sous la direction de notre Parti tout en étant une lutte concrète contre le colonialisme portugais, est à la fois une lutte pour la liquidation totale de tous les vestiges de domination coloniale existant encore en Afrique et en Asie.

En combattant le colonialisme portugais, et en lui donnant des coups mortels, nous amenons à la défaite non seulement les oppresseurs séculaires de notre peuple mais encore la coalition impérialiste qui les soutient.

L'Afrique, et l'Asie ne pourront vraiment se libérer tant qu'il y aura une petite parcelle des deux continents sous les griffes de l'impérialisme ou de sa forme déguisée : le néo-colonialisme. La compréhension de cette réalité nous impose le devoir de lutter sans répit, par tous les moyens possibles, jusqu'à la victoire finale, et d'exiger l'unité de toutes les forces démocratiques des pays afro-asiatiques, afin de rendre chaque fois plus étroite la collaboration et la solidarité internationales anti-impérialistes. La lutte doit être menée sur tous les fronts - armé, politique, économique et social - en tenant compte des réalités spécifiques de chaque pays.

Notre Parti doit accomplir son devoir dans la lutte contre l'impérialisme lorsqu'il se soucie des maintenant de la solution de problèmes ayant trait à une amélioration progressive des conditions sociales de nos populations. Dans ce secteur nous donnons la priorité à l'instruction et à la santé.

Nous pouvons affirmer, appuyant sur certains chiffres indicatifs, que dans ce domaine nous avons commencé à construire à partir, pratiquement du néant. Quelques exemples suffisent à illustrer ce fait : après cinq siècles de pénétration et présence portugaise en Afrique 99% de la population est analphabète. Depuis lors, jusqu'à 1961, seuls 14 jeunes avaient reçu une formation universitaire au Portugal. Rien que de 1961 à 1964, notre Parti a réussi à maintenir en formation universitaire 63 jeunes. En ce qui concerne l'enseignement technique, les chiffres correspondants sont : 11 et 35. Bref le Parti africain d'Indépendance de Guinée et du Cap Vert, rien qu'entre 1961 et 1965, donc cinq ans des neuf de son existence, a en formation trois fois plus de cadres que les colonialistes portugais ont formé en cinq siècles.

(A suivre)



# HOROYA

TRAVAIL - JUSTICE - SOLIDARITE

Organe  
Quotidien  
du  
Parti  
Démocratique  
de Guinée

COMPTE CHEQUES POSTAUX 6975  
BANQUE REPUBLIQUE DE GUINEE  
3.34.32

## Courrier des lecteurs

### Hommage au Tome XI du P.D.G.

Je viens de lire avec un véritable plaisir le Tome XI que le Parti Démocratique de Guinée vient de lancer, sous la plume fertile de son Secrétaire général, et qui a pour thème « APPRENDRE, SAVOIR, POUVOIR ».

Cette édition fait œuvre de vulgarisation mettant à la portée des masses un instrument de culture politique, conditions avantageuses pour l'élevation de leurs conscience révolutionnaire. Quel éloquent hommage pour la partie consacrée à l'économie politique ! Qualité du texte, objectivité des sujets, sans parler des analyses, de la synthèse de cette œuvre du Chef de l'Etat dans sa variété, tout est parfait.

Sans contester la valeur des précédents Tomes qui forment déjà une bibliothèque de « chevet » dont on ne se lasse jamais, il faut cependant être d'accord que le Président vient de renforcer son prestige avec ce livre, qui a le mérite d'être un véritable document, précis net et facile à comprendre.

Que tous les guinéens lisent cet excellent ouvrage qui se propose de mettre à leur disposition à peu de frais une documentation, à la fois simple et solide sur tous les sujets susceptibles de les intéresser pour leur formation civique.

En effet, il n'est pas superflu de dire que, seule une formation civique approfondie permet au citoyen de prendre conscience de ses responsabilités personnel-

les, familiales, civiques et sociales et contribuer à l'épanouissement de la Nation. Les responsables à tous les degrés doivent la recevoir (employés, fonctionnaires, paysans, éducateurs, commerçants etc...) Tous ont à promouvoir le bien commun de notre pays par une conscience professionnelle toujours en éveil, par le désintéressement et l'esprit de service. Ainsi seulement nous pouvons contribuer à guérir la plaie du favoritisme, de la démagogie, du profitisme et du gaspillage des biens publics.

Si je prends aujourd'hui la liberté d'écrire ces quelques lignes, c'est pour exprimer, une fois de plus, mon admiration et ma gratitude à l'auteur de ce splendide livre, notre illustre Chef d'Etat, le Président Ahmed Sékou Touré, qui œuvre inlassablement pour la réhabilitation de l'Homme africain, et à l'acquisition d'un plus grand bien-être pour tous, condition d'une vie authentiquement humaine.

Le guide éclairé, qui mobilise ainsi tout le peuple pour la grande œuvre de la construction nationale, construction économique, s'entend, mérite beaucoup de la Nation guinéenne et de l'Afrique.

Nous demandons au Bon Dieu de le conserver longtemps à notre pieuse affection, afin qu'il puisse continuer à susciter le désir et la volonté de créer, de progresser, de faire l'histoire.

CONTE DEMBA

## Déclaration du gouvernement soviétique au sujet de la situation en Rhodésie du Sud

Les colonialistes ont commis un nouveau crime contre les peuples d'Afrique. Le 11 novembre le régime raciste de Ian Smith a proclamé «l'indépendance» de la Rhodésie du Sud. Ces actes visent à perpétuer l'ordre colonial en Rhodésie du Sud basé sur l'oppression inhumaine du peuple Zimbawé, fort de 4 millions de citoyens, par une poignée de racistes et sur la répression implacable de la lutte juste de ce peuple pour une indépendance authentique, pour la liberté et la justice sociale. Les colonialistes et les racistes ont fait encore une tentative de raffermir le bastion colonial raciste dans le sud du continent africain.

La transformation de la Rhodésie du Sud en un Etat «indépendant» des racistes blancs est un défi ouvert lancé par le colonialisme au peuple de ce pays qui poursuit depuis de nombreu-

ses années une lutte courageuse pour la liberté et l'indépendance, un défi aux peuples d'Afrique et du monde. Les colonialistes n'ont pas tenu compte de la volonté des peuples exprimés dans la Déclaration historique de l'ONU sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux, dans de nombreuses décisions de l'Organisation des Nations Unies condamnant les lois des racistes sud-rhodésiens et exigeant l'octroi au peuple Zimbawé d'une véritable indépendance.

Les racistes sud-rhodésiens ne se seraient pas décidés à réaliser leurs plans criminels sans l'entente avec les colonialistes qui ont permis au régime raciste à Salisbury de s'affermir au cours de ces dernières années dans le plan économique et militaire et qui lui ont accordé un soutien maximum. Ce crime n'aurait pu se faire non

plus sans la bénédiction donnée par les gouvernements des autres pays membres de l'OTAN, et avant tout des Etats-Unis d'Amérique. La création d'un nouveau foyer du racisme - cette fois-ci en Rhodésie du Sud - constitue une partie du plan général des milieux impérialistes dans le but de dresser une barrière sur la voie du mouvement de libération nationale des peuples africains dont les vagues approchent de plus en plus des dernières bastions du colonialisme.

Le gouvernement soviétique se rallie entièrement à l'opinion des Etats africains indépendants, exprimée dans les décisions de l'Organisation de l'Unité Africaine et disant que les milieux dirigeants de Grande-Bretagne ne pourront jamais rejeter la responsabilité dont ils se sont chargés en se rendant coupables de ce crime

(Suite page 5)

## GUINEE BISSAO

# L'économie de la libération

Suite de notre précédent numéro

### OBJECTIFS ECONOMIQUE DE LA GUERRE

En conséquence d'une telle orientation, furent détruits plusieurs magasins de CUF - Compagnie Union Fabril - ses marchandises ayant été mises au service de notre peuple et de notre lutte. La CUF-trust qui monopolise le commerce dans notre pays - est la première entreprise d'exploitation coloniale en Guinée dite Portugaise. Son activité comporte dans notre pays l'importation et l'exportation, commerce général, industries, navigation et assurances. La CUF est directement et indirectement liée à de grands intérêts capitalistes étrangers et à certains trusts internationaux. La CUF qui est la plus importante entreprise capitaliste du Portugal, possède de puissants intérêts dans toutes les autres colonies portugaises surtout en Angola, à travers un vaste réseau de filiales.

Nos guérillas, en poursuivant leur action victorieuse se sont emparés de plusieurs chalands à moteur de cette entreprise qui furent ainsi mis au service des intérêts de notre peuple et de notre lutte.

En accord avec les mots d'ordre lancés par notre Parti en vue du sabotage économique dans les régions non libérées la production du riz y a diminué, au bénéfice d'autres produits non exportables.

Quant à l'arachide destinée à l'exportation, sa production a baissé de moitié. Par ailleurs la population se refuse de payer les impôts exigés par les colonialistes.

Les succès continuels de notre lutte armée ont poussé la puissante « Société commerciale d'Ostre-Mer » - la deuxième entreprise du pays en importance économique - qui monopolisait le commerce de la partie sud du pays, à liquider totalement les affaires, à licencier ses employés et à fermer

ses portes. Cette entreprise possédait quelques concessionnaires importantes de terrains, des fabriques de décorticages de riz et d'huile d'arachide.

Parallèlement à l'agriculture le commerce est une autre activité économique qui joue un rôle important dans la vie des populations de la Guinée dite Portugaise. A travers l'activité commerciale, les colonialistes portugais et ceux qu'ils servent - les grandes entreprises monopolistes - réalisent une exploitation effrénée de notre peuple.

### LES MAGASINS DU PEUPLE

Notre action s'est développée et poursuivie dans le sens de désarticuler et d'anéantir le commerce au service des colonialistes. Dans certaines régions libérées, il s'agit d'un réseau de magasins, liés à un magasin central et qui assure le ravitaillement d'une bonne partie de la population.

En août 1964, nous avons mis en fonction le magasin central et 3 magasins filiaux. La direction supérieure des « magasins du peuple » dépend du Parti, mais ceux-ci fonctionnent avec une grande autonomie. Il s'agit d'une organisation indépendante de la guérilla, dont les responsables oeuvrent dans une étroite collaboration avec les Comités

locaux.

La monnaie portugaise a perdu sa valeur dans la région libérée où elle ne circule plus.

Avec la création des « magasins du peuple » on a institué un système de ravitaillement basé sur des échanges directs. Ces magasins ne reçoivent pas d'argent : ils échangent des biens de consommation contre des marchandises produites par le peuple, ce qui encourage celui-ci à en produire davantage. Le contrôle de magasins du peuple est assuré par la collaboration étroite entre leurs responsables et les comités locaux. Ce fut une initiative qui a été chaleureusement accueillie par le peuple. Des demandes de création de nouveaux magasins, l'amélioration quantitative et qualitative des stocks, nous sont jusqu'à présent continuellement parvenues.

Outre la satisfaction des besoins pressants de nos populations, le fonctionnement des magasins du peuple permettra la formation de cadres pour l'avenir, forgés dans une expérience vivante.

Il est absolument nécessaire que notre peuple apprenne à bien faire le commerce et cela le plus tôt possible. Au lendemain de l'indépendance, il serait d'une

(Suite page 5)

## Communiqué conjoint Mauritano - tunisien

Dans le communiqué final publié jeudi alors que la visite officielle du Président Bourguiba touche à sa fin, la Mauritanie et la Tunisie expriment leur inquiétude « devant la situation dangereuse créée en Rhodésie à la suite de la déclaration unilatérale d'indépendance ».

Les Présidents Bourguiba et Moktar Ould Daddah « estiment que cet acte constitue une grave menace contre la paix et une atteinte caractérisée aux droits légitimes du peuple rhodésien. Ils réaffirment leur soutien à tous les peuples luttant pour l'indépendance et la liberté. Le communiqué final déclare notamment : « durant son séjour, le Président Bourguiba a pris contact avec le peuple mauritanien qui partout lui a réservé un accueil enthousiaste et fraternel. »

Il s'est adressé à plusieurs reprises au peuple, en particulier aux cadres du Parti du peuple. La délégation tunisienne a visité Nougachott, Kaedi Atar, et Port-Etienne. Elle a apprécié l'effort de développement et les nombreuses réalisations de la Mauritanie depuis son indépendance.

Les deux Présidents ont échangé leurs vues sur leur expériences respectives et sur les relations de coopération entre la Tunisie et la Mauritanie.

Durant le séjour du Président Bourguiba, des accords ont été signés, relatifs à la coopération judiciaire et l'assistance technique. Il a été procédé à l'échange des instruments de ratifica-

tion des accords commerciaux et consulaires conclus précédemment.

M. Bourguiba a invité le Président Moktar Ould Daddah à effectuer une deuxième visite en Tunisie.

### Nouvelles brèves

Bathurst. - Les habitants de Gambie colonie britannique de Gambie devaient se rendre jeudi aux urnes pour décider à l'ancienne colonie britannique de devant le 18 février une République, membre du Commonwealth.

Du point de vue constitutionnel, la Reine Elisabeth est actuellement Reine de Gambie.

Le vote continuera pendant dix jours, jusqu'au 27.

La majorité nécessaire est de deux tiers des suffrages exprimés, ou alternativement de la moitié des inscrits.

## Aujourd'hui à partir de 17 h. grande rencontre internationale

A partir de 16h30 l'équipe de football soviétique « Torpedo » sera opposée à notre sélection nationale au stade du 28 septembre.